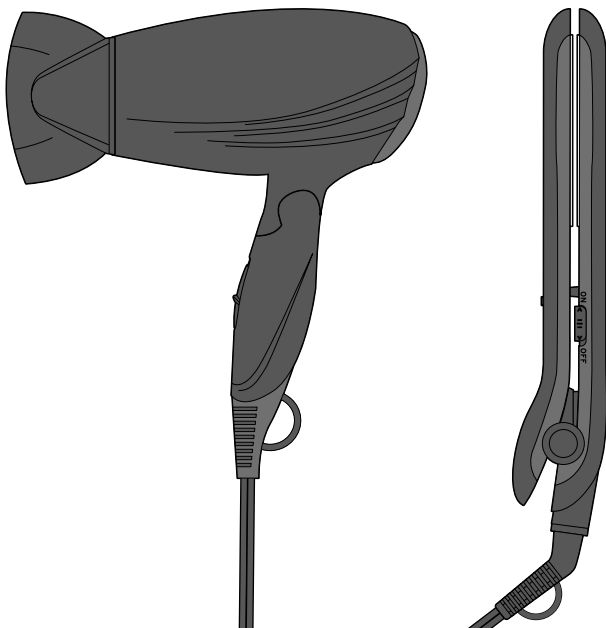


Zestaw do stylizacji włosów



Drodzy Klienci!

Państwa nowy zestaw do stylizacji włosów składa się z suszarki do włosów z dyszą do stylizacji oraz prostownicy z ceramicznymi płytkami grzejnymi zapewniającymi delikatną stylizację. Za pomocą tych dwóch urządzeń można indywidualnie stylizować włosy.

Suszarkę do włosów można złożyć, aby zaoszczędzić miejsce i przechowywać obydwa urządzenia w woreczku do przechowywania.

Tym sposobem urządzenia pozostają zawsze razem i zajmują mało miejsca w Państwa bagażu. Idealne rozwiązanie podczas podróży!

Życzymy Państwu wiele radości i satysfakcji z użytkowania nowego zestawu do stylizacji włosów!



Przeczytać instrukcję! Ważne informacje - zachować do późniejszego wykorzystania!

Spis treści

- 4 Na temat tej instrukcji**
- 5 Wskazówki bezpieczeństwa**
- 9 Dane techniczne**
- 10 Widok całego zestawu (zakres dostawy)**
- 12 Korzystanie z suszarki do włosów**
 - 13 Włączanie/wyłączanie urządzenia
 - 13 Dysza do stylizacji
- 14 Korzystanie z prostownicy do włosów**
 - 14 Odblokowywanie i blokowanie płytek grzejnych
 - 15 Włączanie/wyłączanie urządzenia
 - 15 Prostowanie włosów
 - 16 Porady
 - 16 Po użyciu
- 17 Czyszczenie i przechowywanie**
- 18 Problemy i sposoby ich rozwiązywania**
- 19 Usuwanie odpadów**

Na temat tej instrukcji

Produkt jest wyposażony w elementy zabezpieczające. Mimo to należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i używać produkt wyłącznie w sposób opisany w tej instrukcji, aby uniknąć niezamierzonych urazów ciała lub uszkodzeń sprzętu.

Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania.

W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również niniejszą instrukcję.

Symbole w niniejszej instrukcji:



Ten symbol ostrzega przed niebezpieczeństwem odniesienia obrażeń ciała.



Ten symbol ostrzega przed niebezpieczeństwem odniesienia obrażeń ciała wskutek porażenia prądem elektrycznym.



Ten symbol ostrzega przed korzystaniem z urządzenia w pobliżu wody. Nie wolno korzystać z urządzenia w pobliżu wody lub w wodzie (np. pod prysznicem, nad umywalką, w wannie) ze względu na niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!



Przeczytać instrukcję obsługi.

Hasło **NIEBEZPIECZEŃSTWO** ostrzega przed możliwymi ciężkimi obrażeniami ciała i zagrożeniem życia.

Hasło **OSTRZEŻENIE** ostrzega przed obrażeniami ciała i poważnymi szkodami materialnymi.

Hasło **UWAGA** ostrzega przed lekkimi obrażeniami ciała lub uszkodzeniami sprzętu.



W ten sposób oznaczono informacje uzupełniające.

Wskazówki bezpieczeństwa

Przeznaczenie

- Produkt przeznaczony jest do suszenia i modelowania ludzkich włosów na głowie. Nie nadaje się do stosowania na włosach zwierzęcych. Nie nadaje się również do suszenia/układania włosów sztucznych, ponieważ nie mogą one być poddawane działaniu wysokich temperatur i takie zastosowanie może ewentualnie prowadzić do powstania pożaru.
- Produkt nadaje się do użytkowania w suchych pomieszczeniach.
- Produkt zaprojektowano do użytku prywatnego i nie nadaje się do zastosowań komercyjnych.

NIEBEZPIECZEŃSTWO dla dzieci i osób z ograniczoną zdolnością obsługi urządzeń

- Produkt może być użytkowany przez dzieci od lat 8, a także przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych oraz nieposiadające doświadczenia i/lub odpowiedniej wiedzy, o ile osoby te znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i zrozumiały ewentualne zagrożenia wynikające z niewłaściwego użytkowania.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Dzieci nie mogą przeprowadzać prac związanych z czyszczeniem ani konserwacją urządzenia.
- Przed pierwszym użyciem usunąć wszelkie materiały opakowaniowe i oddać je do odpowiedniej utylizacji. Materiały opakowaniowe należy trzymać z dala od dzieci. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!

NIEBEZPIECZEŃSTWO porażenia prądem elektrycznym

- Nigdy nie zanurzać urządzeń w wodzie ani innych cieczach. Nie wolno narażać urządzeń na działanie wilgoci. Nie mogą mieć styczności z wodą kapiącą ani rozpryskową, gdyż grozi to porażeniem prądem.

- Nie używać urządzeń na wolnym powietrzu.



- **OSTRZEŻENIE:** Nie używać urządzeń w pobliżu wody znajdującej się w wannie, umywalce lub innym naczyniu. Nie wolno obsługiwać urządzeń wilgotnymi rękami lub stojąc na wilgotnym podłożu.

Jeżeli urządzenie jest używana w łazience, wówczas po użyciu należy zawsze wyciągnąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego. Bliskość wody stanowi zagrożenie - nawet przy wyłączonych urządzeniach. W ramach dodatkowego zabezpieczenia zaleca się zainstalowanie w obwodzie prądowym łazienki urządzenia ochronnego różnicowoprądowego (RCD = Residual-Current Circuit Device) o prądzie wyzwania maks. 30 mA. Bliższych informacji udzieli Państwu instalator-elektryk.

- Jeżeli mimo wszelkich środków ostrożności urządzenie wpadnie do wody, należy natychmiast wyciągnąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego. W żadnym wypadku nie wkładać rąk do wody. Istnieje zagrożenie życia wskutek porażenia prądem elektrycznym!
- Przedmioty metalowe (np. biżuterię) należy przechowywać z dala od wlotu powietrza suszarki, aby zapobiec ich przypadkowemu wessaniu. Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
- Nie wolno wkładać żadnych przedmiotów w otwory w suszarce. Wewnątrz urządzenia znajdują się elementy pod napięciem, których dotknięcie może prowadzić do porażenia prądem elektrycznym.
- Suszarkę należy użytkować wyłącznie z dołączonymi do zestawu oryginalnymi akcesoriami. Nie wolno stosować żadnych dodatkowych części, które nie są zalecane przez producenta ani oferowane jako akcesoria.
- Po zakończeniu czyszczenia należy odczekać, aż urządzenia całkowicie ostygną, zanim zostaną ponownie użyte. Istnieje zagrożenie dla życia wskutek porażenia prądem elektrycznym!

- Urządzenia należy podłączać tylko do prawidłowo zainstalowanego gniazdka elektrycznego, którego napięcie i zabezpieczenie jest zgodne z danymi technicznymi urządzeń.
- Nie używać w łazience przedłużacza, aby w razie nagłego wypadku mieć szybki dostęp do gniazdka.
- Gniazdko elektryczne musi być łatwo dostępne, aby w razie potrzeby można było szybko wyciągnąć wtyczkę. Kabel zasilający należy poprowadzić w taki sposób, aby nikt nie mógł się o niego potknąć.
- Kable zasilające nie mogą być zagięte ani przygniecione. Kable należy trzymać z dala od gorących powierzchni i ostrych krawędzi.
- Nie pozostawiać urządzeń bez nadzoru, gdy są podłączone do sieci elektrycznej.
- Wyciągnąć wtyczkę z gniazdka w przypadku wystąpienia usterek w czasie pracy urządzeń, w razie burzy, po każdym użyciu, a także przed przystąpieniem do czyszczenia.
Należy przy tym zawsze ciągnąć za wtyczkę, a nie za kabel zasilający.
- Ponieważ podczas suszenia lub modelowania włosów kabel zasilający poddawany jest sporemu obciążeniu mechanicznemu, należy go regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń. Nie należy owijać kabli zasilających wokół urządzeń.
- Nie należy uruchamiać urządzeń, jeśli dane urządzenie lub kabel zasilający wykazują widoczne uszkodzenia lub jeśli urządzenie upadło.
- Nie wolno wprowadzać żadnych zmian w urządzeniu. W żadnym wypadku nie wolno samodzielnie rozmontowywać i naprawiać urządzeń, gdyż może to zakłócić jego prawidłowe funkcjonowanie. Nie wolno też samodzielnie wymieniać kabli zasilających. Jeżeli kabel zasilający jest uszkodzony, musi on zostać wymieniony przez producenta lub jego Biuro Obsługi Klienta lub odpowiednio wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożeń. Wszelkie naprawy urządzenia należy zlecać tylko zakładom specjalistycznym.

OSTRZEŻENIE - niebezpieczeństwo oparzeń

- Prostownica bardzo szybko się nagrzewa, a podczas użycia płytki grzejne są bardzo gorące. Należy zachować wystarczający odstęp między płytkami grzejnymi a skórą głowy, uszami oraz twarzą. Nie dotykać gorących płytek grzejnych.
- Prostownicę do włosów należy dotykać tylko na przegubie, nie w miejscach nad płytkami grzejnymi.
- Prostownicę należy stosować wyłącznie na suchych włosach. Włosy nie mogą być mokre.
- Płytki grzejne prostownicy mogą być zaciśnięte na włosach przez najwyżej 10 sekund. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia włosów.
- Prostownica i suszarka do włosów wraz z dyszą do stylizacji nagrzewają się podczas użycia do bardzo wysokich temperatur. Przed odłączeniem dyszy do stylizacji, a także przed czyszczeniem i schowaniem urządzeń należy odczekać, aż urządzenia ostygną. Istnieje niebezpieczeństwo oparzeń lub pożaru!

OSTRZEŻENIE przed pożarem

- Podczas użycia urządzenia płytki grzejne nagrzewają się do bardzo wysokich temperatur. Podczas nagrzewania, użycia oraz stygnięcia urządzenie należy zawsze odkładać na powierzchnię odporną na wysokie temperatury. Należy je odkładać w taki sposób, aby płytki grzejne nie dotykały żadnych przedmiotów.
- Nigdy nie pozostawiać włączonej prostownicy do włosów bez nadzoru. Dotyczy to również faz nagrzewania oraz stygnięcia.
- Nie wolno przykrywać prostownicy (np. ręcznikiem), dopóki jest ono włączone lub jego płytki grzejne są jeszcze gorące.

UWAGA - ryzyko strat materialnych

- Do czyszczenia nie należy używać silnych chemikaliów ani agresywnych lub rysujących powierzchnię środków czyszczących.

Dane techniczne

Numer artykułu: 633 915

Suszarka do włosów

Model: HD 327

Napięcie sieciowe: 220-240 V~, 50/60 Hz


Moc: 1350-1600 W

Prostownica

Model: HS 716

Napięcie sieciowe: 220-240 V~, 50/60 Hz

Moc: 30 W

Klasa ochronności: II 

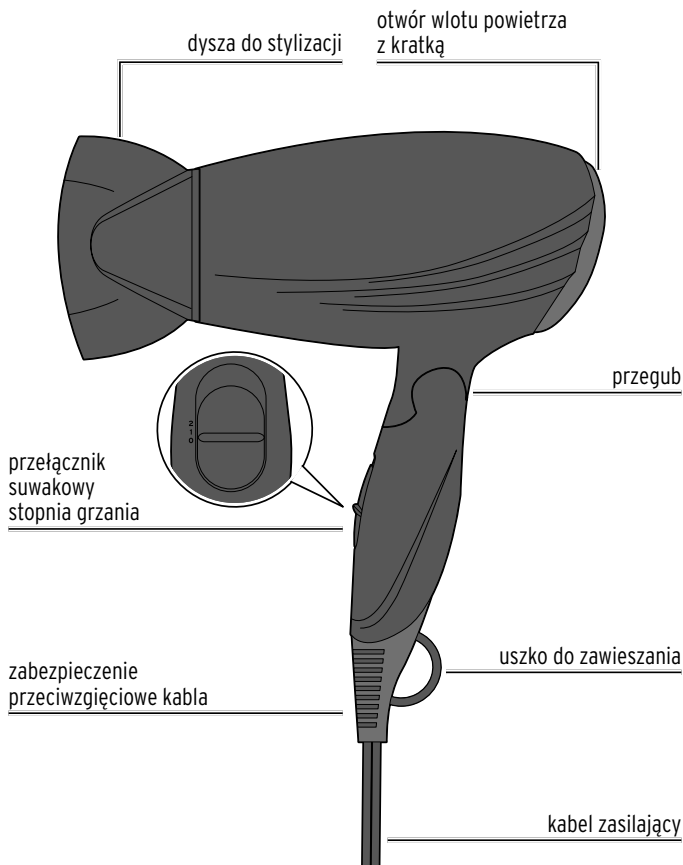
Temperatura otoczenia: od +10°C do +40°C

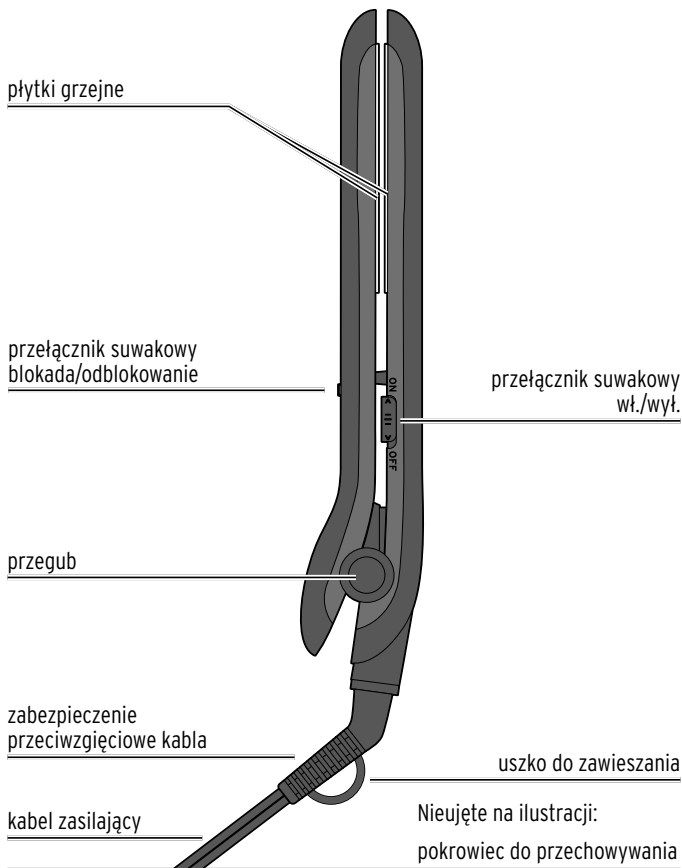
Producent: Jaxmotech GmbH
Ostring 60
66740 Saarlouis
Germany (Niemcy)

W ramach doskonalenia produktu zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w jego konstrukcji i wyglądzie.



Widok całego zestawu (zakres dostawy)

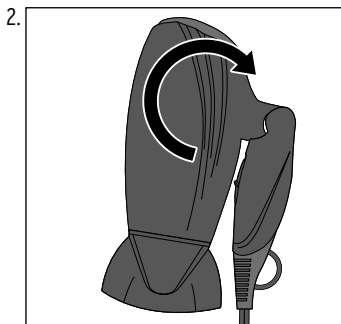




Korzystanie z suszarki do włosów

i Podczas pierwszego użycia może wydzielać się lekki zapach, który jest jednak nieszkodliwy. Należy zapewnić dostateczną wentylację pomieszczenia.

1. Po umyciu włosów należy je najpierw dobrze osuszyć ręcznikiem. Należy też starannie wytrzeć ręce.



Rozłożyć suszarkę do włosów (jeżeli jest złożona).

3. Włożyć wtyczkę do łatwo dostępnego gniazdka elektrycznego.

W zależności od potrzeby można skorzystać z dyszy do stylizacji lub używać suszarki do włosów bez żadnej nasadki.

▷ Umieścić dyszę do stylizacji na suszarce. Musi ona ulec wyczuwalnemu zatrzaśnięciu.



OSTRZEŻENIE - niebezpieczeństwo poparzenia

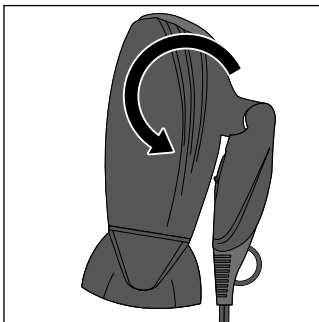
Urządzenie i dysza do stylizacji nagrzewają się podczas użycia do bardzo wysokich temperatur. Przed zdjęciem dyszy do stylizacji należy odczekać, aż oba elementy ostygną. Istnieje niebezpieczeństwo poparzenia!

▷ Aby usunąć dyszę do stylizacji, wystarczy ją po prostu zdjąć z urządzenia.

Włączanie/wyłączanie urządzenia

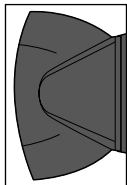
- ▷ Aby włączyć urządzenie, przesunąć włącznik/wyłącznik do pozycji **1** (ciepły, umiarkowany strumień powietrza) lub **2** (gorący, silny strumień powietrza).
- ▷ Aby wyłączyć urządzenie, przesunąć włącznik/wyłącznik do pozycji **0**.
- ▷ Po użyciu należy odczekać, aż urządzenie całkowicie ostygnie, zanim zostanie złożone i schowane do pokrowca do przechowywania.

▷



Złożyć suszarkę w celu schowania.

Dysza do stylizacji



Dysza do stylizacji umożliwia niemal punktowe suszenie partii włosów.

- ▷ Nawinąć pasmo włosów np. na okrągłą szczotkę do układania włosów i skierować wylot końcówki do stylizacji na nawinięte włosy.


Korzystanie z prostownicy do włosów

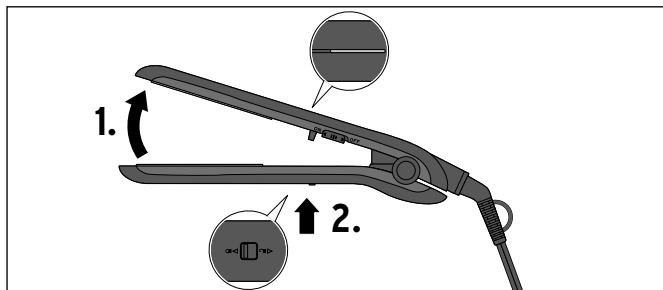



OSTRZEŻENIE przed oparzeniami/pożarem

- Prostownica bardzo szybko się nagrzewa, a podczas użycia płytki grzejne są bardzo gorące. Należy zachować wystarczający odstęp między płytkami grzejnymi a skórą głowy, uszami oraz twarzą. Nie dotykać gorących płytek grzejnych.
- Podczas nagrzewania, użycia oraz stygnięcia urządzenie należy zawsze odkładać na powierzchnię odporną na wysokie temperatury. Należy je odkładać w taki sposób, aby płytki grzejne nie dotykały żadnych przedmiotów.
- Płytki grzejne prostownicy mogą być zaciśnięte na włosach przez najwyżej 10 sekund. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia włosów.

Odblokowywanie i blokowanie płytek grzejnych

▷ Przesunąć przełącznik suwakowy blokowania/odblokowywania do pozycji . Płytki grzejne automatycznie się otwierają, umożliwiając umieszczenie między nimi pasma włosów.



▷ Po użyciu należy złączyć ze sobą płytki grzejne i przesunąć przełącznik blokady/odblokowywania do pozycji .

Płytki grzejne są teraz znów zablokowane.

Włączanie/wyłączanie urządzenia

- ▷ Przesunąć przełącznik suwakowy wł./wył. do pozycji **ON**, aby włączyć urządzenie, oraz do pozycji **OFF**, aby je wyłączyć.

Prostowanie włosów

Ponieważ podczas modelowania włosy mają kontakt z bardzo wysokimi temperaturami, należy przestrzegać następujących wskazówek:

- Wybierając szampon lub inne produkty do pielęgnacji włosów, należy zwrócić uwagę, aby włosy były odpowiednio nawilżane.
- **Przed prostowaniem użyć środka chroniącego włosy przed wysokimi temperaturami.** Tego typu produkty dostępne są u fryzjera lub w drogeriach o szerokim asortymencie.
- Przed modelowaniem włosów za pomocą prostownicy nie należy stosować żadnych innych produktów do stylizacji.
- Przed prostowaniem włosy muszą być czyste i suche. Włosy nie mogą być w żadnym razie mokre!
 1. Najpierw przeczesać włosy, aby usunąć ewentualne splątania itp. W przypadku gęstych włosów może być pomocne rozdzielenie pasm włosów klamrami.
 2. Chwycić szerokie pasmo włosów i włożyć je przy samej nasadzie między odblokowane i nagrzane płytki grzejne.
 - 3.



Lekko ścisnąć ramiona prostownicy. Powoli i równomiernie przesunąć prostownicę do końca pasma włosów.

4. W razie potrzeby powtórzyć proces po 20 sekundach, aż do uzyskania pożądanego efektu wygładzenia.
5. Powtórzyć tę czynność dla każdego pasma włosów, które ma zostać wyprostowane.
6. Przed przystąpieniem do szczotkowania lub czesania należy odczekać, aż włosy całkowicie ostygną, aby nie naruszyć efektu prostowania.
7. W razie potrzeby zastosować odpowiednie produkty do stylizacji, aby utrwalić fryzurę.

Porady

- Należy poćwiczyć posługiwanie się prostownicą, kiedy jest ona zimna.
- Aby uzyskać większą objętość włosów, należy przeciągnąć prostownicę do góry ruchem obrotowym skierowanym lekko do wewnątrz.
- Po stylizacji włosy są gorące. Należy zachować ostrożność.

Po użyciu

▷ Wyłączyć prostownicę do włosów i odłożyć ją do całkowitego ostygnięcia na żaroodporną powierzchnię.

Zwrócić uwagę, aby w czasie stygnięcia nikt przez przypadek nie dotknął gorących jeszcze części urządzenia!



W pozycji otwartej (odblokowanej) płytki grzejne stygną szybciej. Na czas stygnięcia płytki grzejne mogą zostać również zablokowane, co pozwala zminimalizować ryzyko przypadkowego kontaktu z gorącymi elementami urządzenia.

Czyszczenie i przechowywanie



NIEBEZPIECZEŃSTWO - zagrożenie życia wskutek porażenia prądem elektrycznym

- Urządzeń nie wolno zanurzać w wodzie ani innych cieczach, ponieważ grozi to porażeniem prądem elektrycznym.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy wyłączyć urządzenia.
- Nie należy owijać kabli zasilających wokół urządzeń.



OSTRZEŻENIE przed oparzeniami/pożarem

Przed przystąpieniem do czyszczenia lub przed schowaniem urządzeń należy poczekać, aż ostygną. Nie dotykać gorących płytek grzejnych prostownicy. Urządzenie należy dotykać tylko na tylnym końcu.

UWAGA - ryzyko szkód materialnych

Do czyszczenia nie należy używać silnych chemikaliów ani agresywnych lub rysujących powierzchni środków czyszczących.

1. Usunąć ewentualne włosy i kłaczki z otworu wlotu powietrza.
2. W razie potrzeby przetrzeć urządzenia miękką, lekko zwilżoną ściereczką. Zwrócić przy tym uwagę, aby wilgoć nie przedostała się do wnętrza urządzeń.
3. Złożyć suszarkę.
4. Złożyć prostownicę do włosów i zablokować płytki grzejne.
5. Urządzenia należy przechowywać w dołączonym pokrowcu w suchym miejscu, do którego dzieci nie mają dostępu.

Problemy i sposoby ich rozwiązywania

Urządzenie nie działa.

- Czy wtyczka jest włożona do gniazdka elektrycznego?
 - Zadziałało zabezpieczenie przed przegrzaniem.
 - ▷ Wyłączyć urządzenie i pozwolić mu całkowicie ostygnąć przed ponownym włączeniem.
-

Usuwanie odpadów


Produkt oraz jego opakowanie wyprodukowano z wartościowych materiałów, które nadają się do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.

Opakowanie należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tektury oraz opakowań lekkich.



Urządzenia, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe!

Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego

 sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Urządzenia elektryczne zawierają substancje niebezpieczne. W przypadku nieprawidłowego przechowywania i usuwania mogą one szkodzić zdrowiu oraz środowisku naturalnemu. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udzieli Państwu administracja samorządowa.

Numer artykułu:

633 915

Model:

HD 327 (Suszarka do włosów)

HS 716 (Prostownica)

Producent:

Jaxmotech GmbH

Ostring 60

66740 Saarlouis

Germany (Niemcy)